



The Ontario Geographic  
Names Board/La Commission  
de toponymie de l'Ontario

MNR District/  
District du MRN

Red Lake

Names of Geographic  
Features/Noms d'entités  
géographiques

Provincial Map/  
Carte provinciale

20 15 4000 56700

Serial Number/  
No de série

F/2008/025

Federal Map/  
Carte fédérale

52M01

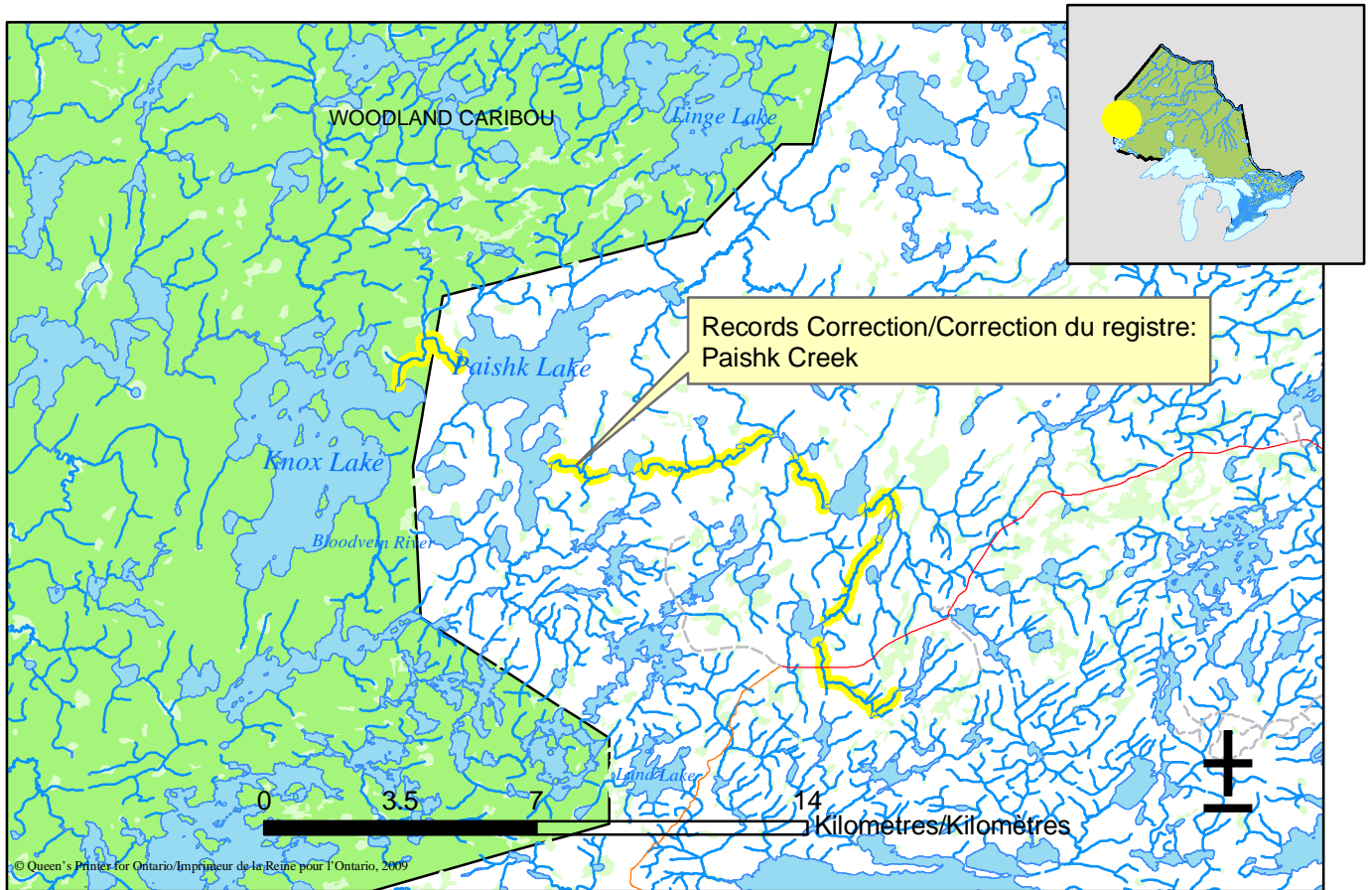
Meeting Date/  
Date de la réunion

10/24/2008 (130)

Decision Date/  
Date de décision

05/28/2009

The following names of geographic features have been considered by the Ontario Geographic Names Board and pursuant to Section 3(8) of the Ontario Geographic Names Board Act, R.S.O. 1990, c. O.16 are Recommended to the Minister for approval under Section 4 of the above Act/Les noms d'entités géographiques qui suivent ont été pris en considération par la Commission de toponymie de l'Ontario et, en vertu du paragraphe 3 (8) de la Loi sur la Commission de toponymie de l'Ontario, L.R.O. 1990, chap. O.16, sont recommandés au ministre pour approbation selon l'article 4 de la loi sus-mentionnée



Sources: Base Data - OMNR NRVIS; Projection: Universal Transverse Mercator (UTM) Zone 15; Datum: NAD83; 07/08/2008./ Sources: Données de base - OMNR NRVIS; Projection: Universel transverse de Mercator (UTM) zone 15; Datum: NAD83; 07/08/2008.  
This map should not be relied on as a precise indicator of routes or locations, nor as a guide to navigation. The Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR) shall not be liable in any way for the use of, or reliance upon, this map or any information on this map./ Il ne faut pas présumer que cette carte indique précisément les voies et les lieux, ni s'en servir comme guide à la navigation. Le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario (MRN) n'assume aucune responsabilité quelle qu'elle soit relativement à l'utilisation de cette carte ou de la confiance qui serait mise en celle-ci.

## Paishk Creek

602 Creek/Ruisseau; Kenora (Dist/Distr); 51.1922549 94.4041735 UTM/UTM = 15 401879.555 5672141.726; record status/statut de l'entrée au registre = A4; name key/code du nom d'entité = FIEOU; feature identifier/identificateur d'attribut = bb79025c568e4cf5a58fc87dcd6f4f11 Not/Non: Peisk Creek (FIEOL – B4)

French text equivalent/Équivalent français - ruisseau Paishk (FIEOV – Q2)

Name in well-established current use since at least the 1920's. Named after one of the pioneering families of the modern Red Lake gold rush area including John Paishk who was a very highly regarded medicine man, a member of the moose clan and his wife Flora a member of the duck clan. "Paishk" also means "nighthawk" in Ojibway./ Nom confirmé comme étant fermement établi et en usage courant depuis les années 1920 et même avant. Nom adopté en souvenir d'une des familles ayant colonisé la région de Red Lake pendant la ruée vers l'or des temps modernes, nommément John Paishk, shaman très respecté et membre du clan de l'original, et son épouse Flora qui, elle, appartenait au clan du canard. Le mot « paishk » signifie également « engoulement » en langue ojibwa.